

# Amtsblatt

## für die Stadt Bad Liebenwerda

Jahrgang 18

Bad Liebenwerda, Mittwoch, den 05.10.2011

Nummer 12

### Inhaltsverzeichnis:

#### Amtliche Bekanntmachungen:

Seite 1: Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Seite 1: Empfehlung des Haupt- und Finanzausschusses

Seite 1-2: Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Bad Liebenwerda für das Haushaltsjahr 2011

#### Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden:

Seite 2: Informationen des Wasserverbandes „Kleine Elster“, Sitz in 04924 Winkel

Seite 2: Zwangsversteigerung

### Amtliche Bekanntmachungen

Die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung findet **am 19.10.2011 um 17:00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Bad Liebenwerda statt.

#### Tagesordnung zur Sitzungen

##### öffentlicher Teil

- 01 Eröffnung und Begrüßung
- 02 Einwohnerfragestunde
- 03 Anträge zur Niederschrift über die Stadtverordnetenversammlung am 06.09.2011 - öffentlicher Teil-
- 04 Mündliche Berichterstattung - Kurzauswertung Energieverbrauch (Einrichtungen) Zeitraum 2007-2010 (BE: Frau Kirst)
- 05 Verleihung der i-Marke für die Touristeninformation Haus des Gastes (BE: Herr Engelmann)
- 06 Mündliche Berichterstattung - Kurzauswertung Kurortentwicklungsplan (BE: Herr Bragulla)
- 07 Grundsatzbeschluss zur Nachnutzung des Kiessees Zeischa (BE: Herr Bragulla)
- 08 Machbarkeitsstudie Entwässerung Langenrieth (BE: Frau Kirst)
- 09 Jahresrechnung 2009 - Entlastung des Bürgermeisters (BE: Herr Engelmann)
- 10 Genehmigung einer Eilentscheidung zur Umschuldung von 3 Darlehen (BE: Herr Engelmann)
- 11 Beratervertrag RA Willemer (BE: Frau Ziehlke)
- 12 Antrag der evangelischen Kirchengemeinde auf Unterstützung der Arbeit im neuen Gemeindezentrum (BE: Frau Ziehlke)
- 13 Vorschlag zur Festsetzung des Wahltermins zur Wahl des Bürgermeisters im Jahr 2012 (BE: Frau Ziehlke)
- 14 Änderung der Gebührensatzung für die Inanspruchnahme von Kinderbetreuungsleistungen in kommunalen Kindertagesstätten der Stadt Bad Liebenwerda (BE: Frau Ziehlke)
- 15 Landeswettbewerb 2011/2012 „Unser Dorf hat Zukunft“ - Wettbewerbsbeitrag des Ortsteiles Möglenz (BE: Frau Kirst)
- 16 Aufhebung Bebauungsplan „Hotelanlage Bielighof“ Bad Liebenwerda, Fischergasse (BE: Herr Lange)
- 17 Baumaßnahme im Grundschulzentrum - Jahresscheiben 2012-2014 (BE: Frau Kirst)
- 18 Beschluss zum Abschluss eines Wegenutzungsvertrages der SpreeGas Cottbus mit der Stadt Bad Liebenwerda und OT Prieschka (BE: Frau Kirst)
- 19 Vereinbarung zur Übernahme von Pflanzungen in die Unterhaltungspflege im Rahmen der B 101n (Ortsumgehung) Bad Liebenwerda (BE: Frau Kirst)
- 20 Bekanntgaben der Verwaltung
- 21 Anfragen der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung sowie der Ortsvorsteher

#### nichtöffentlicher Teil

01 Anträge zur Niederschrift über die Stadtverordnetenversammlung am 06.09.2011 - nichtöffentlicher Teil-

02 Bekanntgaben der Verwaltung

03 Anfragen der Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung

**Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner Sitzung am 21.09.2011 folgende Empfehlung abzugeben.**

Dem Bürgermeister der Stadt Bad Liebenwerda wird empfohlen in der Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda (WAV) einer Veränderung der Beitrags- und Gebührensatzung von maximal 0,25 Cent pro m<sup>2</sup> anrechenbare Fläche zuzustimmen.

#### Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Bad Liebenwerda für das Haushaltsjahr 2011

Auf Grund des § 68 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung am 06.09.2011 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

#### §1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden:

	Die bisher festgesetzten Gesamtleistungen von	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	EUR	EUR	EUR	EUR
<b>In Einzelstellen:</b>				
sonstige Leistungen	13.421.000	140.000		13.561.000
sonstige Aufwendungen	13.075.700	216.800		13.292.500
<b>sonstige weitere Erlöse</b>	20.100	12.800	0	133.000
sonstige sonstige Aufwendungen	31.900	10.000	0	110.000
<b>In Personalausgaben:</b>				
die Erwerbsteuern	13.817.800	422.800	0	14.240.600
die Aufwendungen	13.896.600	752.400	0	14.649.000
<b>sonstige Erlöse:</b>				
erhaltene aus laufender Verwaltungstätigkeit	12.909.700	240.000		13.149.700
Ausgaben aus der Verwaltungstätigkeit	1.170.000	2.110.000		11.989.700
Erlöse aus der Investitionstätigkeit	1.402.100	302.100	0	1.704.200
Ausgaben aus der Investitionstätigkeit	1.752.100	407.900	0	2.160.000
Erlöse aus der Privatvermögensverwaltung	0	0	0	0
Ausgaben aus der Privatvermögensverwaltung	307.800	40.300	0	348.100
Erlöse aus der Auflösung von Vermögenswerten	0	0	0	0
Ausgaben aus der Auflösung von Vermögenswerten	0	0	0	0

§ 2  
Kredite werden nicht veranschlagt

§ 3  
Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt

§ 4  
Die Gemeindesteuern werden nicht geändert

§ 5  
Die Wertgrenzen werden nicht geändert

Bad Liebenwerda, 21.09.2011

Thomas Richter • Hauptverwaltungsbeamter

Die 1. Nachtragshaushaltsatzung 2011 für die Stadt Bad Liebenwerda einschließlich der Anlagen liegt während der Dienststunden zur Einsicht für jedermann bei der Stadt Bad Liebenwerda, Finanzverwaltung, Mittelstraße 23, Zimmer 3 aus.

## Informationen des Wasserverbandes „Kleine Elster“, Sitz in 04924 Winkel

### I. Ablesung der Wasserzähler im Verbandsgebiet

Im Versorgungsgebiet des Wasserverbandes „Kleine Elster“, mit Sitz in Winkel, (Ortsteile Maasdorf, Theisa, Lausitz und Möglenz) erfolgt in der Zeit  
**vom 24. Oktober 2011 bis 05. November 2011**  
die Ablesung der Wasserzähler.

Die Grundstückseigentümer werden gebeten, den Ablesern den Zutritt zu gewähren und eine ordnungsgemäße Ablesung zu ermöglichen. In Theisa erfolgt die Selbstablesung durch zugesandte Ablesekarten.

### II. Gütekriterien des Trinkwassers der im Verbandsgebiet befindlichen Wasserwerke

#### • Wasserwerk Theisa:

Versorgungsgebiet: Ortsteile Theisa, Thalberg und Maasdorf der Stadt Bad Liebenwerda;  
Ortsteile Prestewitz, Rothstein, Winkel, Beutersitz, Domsdorf und Wildgrube der Stadt Uebigau-Wahrenbrück; Tröbitz; Schadowitz; Schilda;

<u>Gewinnung:</u>	<u>Grundwasser</u>
Wasserhärte:	5° bis 6° dH (weich, Härtebereich 1)
ph-Wert:	8,2
Wasserdruck in den Netzen:	bis 5,0 bar +/-10%
chem. Zusätze für die Aufbereitung:	keine

#### • Wasserwerk Saxdorf:

Versorgungsgebiet: Ortsteile Möglenz und Lausitz der Stadt Bad Liebenwerda; Ortsteile Saxdorf, Kauxdorf, Bönitz, Beiersdorf, Marxdorf, Zinsdorf  
und Wahrenbrück der Stadt Uebigau-Wahrenbrück; Koßdorf;

Gewinnung:	Grundwasser
Wasserhärte:	10° bis 11° dH (mittel, Härtebereich 2)
ph-Wert:	7,9
Wasserdruck in den Netzen:	bis 5,0 bar +/-10%
chem. Zusätze für die Aufbereitung:	keine

### III. Einleitung von Niederschlagswasser in die zentrale Schmutzwasserentsorgung

Auf Grund der Zunahme von Starkregenereignissen auch in unserer Region, machen wir hiermit darauf aufmerksam, dass entsprechend § 3 Abs. 7 der Entwässerungssatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“, **kein Niederschlagswasser in den Schmutzwasserkanal** abgeleitet werden darf.

Dadurch entstehen dem Verband zusätzliche Kosten durch schnelleren Verschleiß der Pumpen und Anstieg des Energieverbrauches. Deshalb wird der Verband in einigen Bereichen Kontrollen durch Berauchung der Kanäle vornehmen.

Wir weisen hiermit darauf hin, dass das Einleiten von Niederschlagswasser in den öffentlichen Schmutzwasserkanal als Ordnungswidrigkeit geahndet wird.

Andreas Claus • Verbandsvorsteher

### Zwangsversteigerung

Am 29.11.2011, 14:00 Uhr, soll im Gerichtsgebäude Burgplatz 4 in 04924 Bad Liebenwerda, Saal 1 das im Grundbuch eingetragene Grundstück;

Nr.	Gemarkung	Flur	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Größe
1	Bad Liebenwerda	21	74	Gebäude- und Freifläche Landwirtschaftsfläche	2.918m <sup>2</sup>

versteigert werden.

Beschreibung laut Gutachten: Doppelhaushälfte mit Nebengebäuden im zeischaer Weg 14

Vekehrswert: 62.1000 EUR

Ein Erwerb unter 50% des Verkehrswertes ist möglich.

Ein Gutachten kann auf der Geschäftsstelle während der Sprechzeiten eingesehen werden. Informationen auch unter: [www.zvg.com](http://www.zvg.com) (komplettes Gutachten)

Amtsgericht Bad Liebenwerda

Az: 15 K 97/10

Ausfertigung  
Am 29.11.2011  
14:00 Uhr  
1. Vorsitzender  
2. Vorsitzender  
3. Vorsitzender



**Das nächste Amtsblatt erscheint am Mittwoch, den 16.11.2011,  
Redaktionsschluss ist am Freitag, den 11.11.2011.**

**Impressum:** Herausgeber: Stadt Bad Liebenwerda, Der Bürgermeister, Markt 1, 04924 Bad Liebenwerda. Fax: 035341/155-420, E-mail: [Stadtverwaltung@badliebenwerda.de](mailto:Stadtverwaltung@badliebenwerda.de)  
Satz/Druck: Rosenhahn Werbung & Druck, Torgauer Straße 14, 04924 Bad Liebenwerda  
Tel.: 035341/10471 • Fax: 035341/10446, E-mail: [stadtschreiber@badliebenwerda.de](mailto:stadtschreiber@badliebenwerda.de)  
Vertrieb: Kraftverkehr Torgau Citypost GmbH • Repitzer Weg 1 • 04860 Torgau  
Das Amtsblatt erhält jeder Haushalt der Stadt Bad Liebenwerda kostenlos zugestellt.  
Zusätzliche Exemplare sind bei der Stadt Bad Liebenwerda, Rathaus, Markt 1, 04924 Bad Liebenwerda, Zimmer 1, erhältlich.